

Germany-Cologne: Piping
OJ S 204/2023 23/10/2023
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: RheinEnergie AG

Postal address: Parkgürtel 24

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50823

Country: Germany

E-mail: n.jurtzik@rheinenergie.com

Telephone: +49 221/178-3167

Fax: +49 221/178-83167

Internet address(es):

Main address: www.rheinenergie.com

Address of the buyer profile: <https://www.rheinenergie.com/de/unternehmen/einkauf/einkauf.html>

I.1. Name and addresses

Official name: EnBW Energie Baden-Württemberg AG

Postal address: Durlacher Allee 93

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE12 Karlsruhe

Postal code: 76131

Country: Germany

E-mail: n.jurtzik@rheinenergie.com

Internet address(es):

Main address: www.enbw.com

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Duesseldorf AG

Postal address: Höherweg 200

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40233

Country: Germany

E-mail: n.jurtzik@rheinenergie.com

Internet address(es):

Main address: www.swd-ag.de

I.1. Name and addresses

Official name: MVV Energie AG

Postal address: Luisenring 49

Town: Mannheim
NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis
Postal code: 68159
Country: Germany
E-mail: n.jurtzik@rheinenergie.com
Internet address(es):
Main address: <https://www.mvv.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Duisburger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH
Postal address: Bungertstraße 27
Town: Duisburg
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 47053
Country: Germany
E-mail: n.jurtzik@rheinenergie.com
Internet address(es):
Main address: <https://www.dvv.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E93153649>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Other activity: Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas, Wärme, Strom, Wasser

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Rohrleitungen aus Polyethylen (PE) für die Medien Gas und Wasser

II.1.2. Main CPV code

44162000 Piping

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gemeinsame Beschaffung der Einkaufskooperation RheinSchiene. Es wird beabsichtigt Rahmenverträge zu schließen.

Lieferung von PE Rohren für die Medien Gas in SDR 11 und SDR 17 und Wasser nach SDR 11 und SDR 17 nach DIN 8075, DVGW-Arbeitsblatt GW 335 Teil A2, EN 1555-1 und EN 1555-2

PE 100 RC Rohr und Schutzmantelrohre für Erdgas- und Trinkwasser.

Der Nachweis der Gleichwertigkeit anderer nationaler und internationaler Normen zu den genannten DIN- und EN-Normen ist vom Bieter, in deutscher Sprache, im Rahmen der Angebotsabgabe zu erbringen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von PE 100 Trinkwasser Rohren
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis
NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Köln, Stuttgart, Mannheim, Düsseldorf, Duisburg.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Rohrleitungen aus PE 100 für Trinkwasser in den Dimensionen d25mm bis d315mm in den Druckstufen SDR 11 und SDR 17.
Je nach Dimension in Ringbunden, in Stangen 6m und/oder 12m.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Gegebenenfalls Vertragsverlängerung zweimalig um jeweils 1 weiteres Vertragsjahr.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von PE 100 Gas Rohren
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis
NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Köln, Stuttgart, Mannheim, Düsseldorf, Duisburg.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Rohrleitungen aus PE 100 für Gas in den Dimensionen d32mm bis d315mm in den Druckstufen SDR 11 und SDR 17.
Je nach Dimension in Ringbunden, in Stangen 6m und/oder 12m.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Gegebenenfalls Vertragsverlängerung zweimalig um jeweils 1 weiteres Vertragsjahr.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von PE 100 Rohren mit Schutzmantel für die Medien Gas und Wasser
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Köln, Stuttgart, Mannheim, Düsseldorf, Duisburg.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Rohrleitungen aus PE 100 mit Schutzmantel für die Medien Gas und Wasser in den Dimensionen d32mm bis d225mm in den Druckstufen SDR 11 und SDR 17.

Je nach Dimension in Ringbunden, in Stangen 6m und/oder 12m.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Gegebenenfalls Vertragsverlängerung zweimalig um jeweils 1 weiteres Vertragsjahr.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Auflistung der Umsätze des Unternehmens im angefragten Tätigkeitsbereich (im weiteren Sinne) der letzten 3 Geschäftsjahre sowie eine Gegenüberstellung des jeweiligen Jahresumsatzes im Geschäftsfeld dieser Ausschreibung am Gesamtumsatz

2. Eigenerklärung, dass keiner der folgenden Ausschlussgründe gem. §123 Absatz 1 GWB zutrifft: (1) Öffentliche Auftraggeber schließen ein Unternehmen zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens von der Teilnahme aus, wenn sie Kenntnis davon haben, dass eine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach:

- a) § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129 a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129 b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland);
- b) § 89 c des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89 a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen;
- c) § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte);
- d) § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden;
- e) § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden;
- f) § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr);
- g) § 108e des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern);
- h) den §§ 333 und 334 des Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete);
- i) Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr) oder j) den §§ 232 und 233 des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel) oder § 233 a des Strafgesetzbuchs (Förderung des Menschenhandels)

3. Eigenerklärung EU Sanktionspaket

4. Abgabe des ausgefüllten Dokuments "Selbsterklärung Zuverlässigkeit"

5. Abgabe des Dokuments "Vertraulichkeitserklärung"

6. Aktueller Handelsregistrauszug (höchstens 12 Monate alt) oder gleichwertiges Dokument des Herkunftslandes in deutscher Sprache (Kopie einer beglaubigten Übersetzung)

7. Aktueller Nachweis Ihrer Unternehmenshaftpflichtversicherung

8. Akzeptanz des Supplier Code of Conducts für Geschäftspartner der RheinEnergie AG (Unterschiedenes Dokument oder Eigenerklärung zur Akzeptanz des Dokuments)

9. Akzeptanz des Supplier Code of Conducts für Geschäftspartner der EnBW (Unterschiedenes Dokument oder Eigenerklärung zur Akzeptanz des Dokuments)

10. Fristgerechtes Einreichen des Teilnahmeantrages

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1. Eigenerklärung, dass die Abwicklung (Bewerbung, Angebot, Vergabe, Dokumentation) gegenüber RheinEnergie ausschließlich in deutscher Sprache erfolgt. Einhaltung der deutschen und europäischen Richtlinien.
- 2. Beschreibung der Maßnahmen des Unternehmens zur Qualitätssicherung sowie Umweltschutz. U.a. sind entsprechende Zertifizierungen hochzuladen.
- 3. Nachweis einer Referenzliste mit mindestens drei Referenzen über entsprechende Lieferungen (unter Nennung der Kurzbeschreibung des Lieferumfangs, des Auftragsvolumens und des Auftraggebers)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

a) Bei dieser Auftragsbekanntmachung handelt es sich um eine gemeinsame Bekanntmachung für die nachfolgenden öffentlichen Auftraggeber und deren konzernverbundenen Unternehmen gem. §§ 15 ff. AktG: Stadtwerke Düsseldorf AG, der RheinEnergie AG, der Duisburger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH, MVV Energie AG und der EnBW Energie Baden-Württemberg AG. Diese veröffentlichen hiermit das in Ziffer II.1.5) benannte Beschaffungsvorhaben und werden dieses zusammen verhandeln. Die Rheinenergie führt das Verfahren in seinem Namen und im Auftrag der anderen Auftraggeber allein aus gem. §4 Abs. 2 Satz 2 SektVO. Jeder Auftraggeber bleibt hier jedoch selbstständig, mit sämtlichen Rechten und Pflichten. Die Verträge werden pro Los jeweils mit dem betroffenen öffentlichen Auftraggeber einzeln geschlossen.

Die Vergabe wird nach den Grundsätzen eines europaweiten Verhandlungsverfahrens mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb nach Maßgabe der Sektorenverordnung (SektVO) durchgeführt.

Sie ist in zwei Verfahrensabschnitte unterteilt:

1. Teilnahmewettbewerb: Die Bewerber reichen ihre Teilnahmeanträge einschließlich aller geforderten Unterlagen ein. Der Auftraggeber prüft die Bewerber anhand der Eignungskriterien (siehe Abschnitt III.1) der Bekanntmachung sowie Teilnahmewettbewerbsunterlagen) und entscheidet über die Eignung der Bewerber.

2. Verhandlungsverfahren: Geeignete Bieter werden zur Angebotsabgabe aufgefordert und erhalten die vollständigen Vergabeunterlagen. Im Verhandlungsverfahren wird der beste Bieter ermittelt und erhält den Zuschlag.

b) Das Senden, Empfangen, Weiterleiten und Speichern von Daten, die Übermittlung von Fragestellungen, Angeboten und Unterlagen

jeglicher Art erfolgt ausschließlich in elektronischer Form über die Vergabeplattform

<https://www.subreport-elvis.de/>. Für den

rechtzeitigen Zugang der Angebote ist ausschließlich der Zugang beim Auftraggeber maßgeblich. Es ist zu beachten, dass es bei dem

Hochladen der Angebote auf der Vergabeplattform zu Problemen kommen kann. Die Bieter sind daher gehalten mit dem

Hochladevorgang so rechtzeitig zu beginnen, dass gegebenenfalls bestehende Probleme beseitigt werden können. In diesem Fall

müssen sich Bewerber oder Bieter direkt an den Support von subreport wenden:

Tel.: +49 221 985 78-0

Mail: info@subreport.de

c) Der Auftraggeber behält sich vor unter Punkt III.1) geforderte Unterlagen bis zum Versand der Vergabeunterlagen nachzufordern.

d) Wir weisen darauf hin, dass die Bieter mit den nach festgestellter Eignung versendeten Vergabeunterlagen, eine

Verpflichtungserklärung zur Anwendung des TVgG NRW / LTMG BW erhalten.

Diese ist vom Bieter unterschrieben, mit Angebotslegung beim Auftraggeber einzureichen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln - Spruchkörper Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473055

Fax: +49 2211472889

Internet address: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens durch die Vergabekammer unzulässig ist, wenn ein Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht innerhalb der Fristen gemäß § 160 Abs. 3 Nrn. 1 bis 3 GWB gerügt wurde oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang einer Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/10/2023